

Vu l'avis émis le 21 décembre 1992 par le Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'un fonctionnement efficace de l'Administration de l'Etat nécessite que les dispositions du présent arrêté soient publiées au plus tôt;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Une intervention personnelle est mise à charge des bénéficiaires pour certaines prestations relevant de la compétence des prothésistes-acousticiens (audiiciens) visées à l'article 31 de la nomenclature des prestations de santé.

**Art. 2.** Cette intervention personnelle est fixée pour la prestation n° 679136 à 1000 F pour la prestation n° 639173 à 2000 F.

**Art. 3.** Ces montants sont adaptés chaque année, à partir du 1er janvier et pour la première fois le 1er janvier 1994, aux taux atteints par l'indice des prix à la consommation le 30 novembre de l'année précédente.

**Art. 4.** Les dispositions du présent arrêté ne s'appliquent pas aux appareils délivrés avant le 31 janvier 1993 suite à une prescription des tests d'appareils de correction auditive établie avant le 15 décembre 1992.

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1993.

**Art. 6.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 janvier 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. MOUREAUX

Gelet op het advies uitgebracht op 21 december 1992 door het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het omwille van een doeltreffende werking van de Rijksadministratie noodzakelijk is dat de bepalingen van dit besluit zo vlug mogelijk worden bekendgemaakt;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een persoonlijk aandeel wordt ten laste gelegd van de rechthebbenden voor sommige verstrekkingen die onder de bevoegdheid vallen van de gehoorprothesisten (audiiciens) bedoeld in artikel 31 van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen.

**Art. 2.** Dat persoonlijk aandeel is voor de verstrekking nr. 679136 vastgesteld op 1000 F en voor de verstrekking nr. 639173 op 2000 F.

**Art. 3.** Die bedragen worden elk jaar, vanaf 1 januari en voor het eerst op 1 januari 1994, aangepast aan de hoogste waarde die het indexcijfer der consumptieprijzen bereikt op 30 november van het voorgaande jaar.

**Art. 4.** De bepalingen van dit besluit zijn niet van toepassing op de toestellen afgeleverd vóór 31 januari 1993 ingevolge een voorschrift voor de testen van toestellen ter correctie van het gehoor opge maakt vóór 15 december 1992.

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1993.

**Art. 6.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 januari 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. MOUREAUX

F. 93 — 437

20 JANVIER 1993. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment les articles 12, 6°, modifié par la loi du 24 décembre 1963, 24, modifié par les lois des 24 décembre 1963, 8 avril 1965, 8 août 1980, 1er août 1985 et 22 décembre 1989 et par les arrêtés royaux n° 58 du 22 juillet 1982, n° 132 du 30 décembre 1982, n° 283 du 31 mars 1984 et n° 500 du 31 décembre 1986, et 24 bis, inséré par la loi du 7 juillet 1966 et modifié par la loi du 8 août 1989;

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 31, modifié par les arrêtés royaux des 30 décembre 1985 et 2 septembre 1991;

N. 93 — 437

20 JANUARI 1993. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op de artikelen 12, 6°, gewijzigd bij de wet van 24 december 1963, 24, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1963, 8 april 1965, 8 augustus 1980, 1 augustus 1985 en 22 december 1989 en bij de koninklijke besluiten nr. 58 van 22 juli 1982, nr. 132 van 30 december 1982, nr. 283 van 31 maart 1984 en nr. 500 van 31 december 1986, en 24 bis, ingevoegd bij de wet van 7 juli 1966 en gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 31, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 december 1985 en 2 september 1991;

Vu les propositions de la Commission permanente chargée de négocier et de conclure les conventions entre les organismes assureurs et les prothésistes-acousticiens (audiciens);

Vu l'avis émis le 21 décembre 1992 par le Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'un fonctionnement efficace de l'Administration de l'Etat nécessite que les dispositions du présent arrêté soient publiées au plus tôt;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'article 31 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, modifié par les arrêtés royaux des 30 décembre 1985 et 2 septembre 1991, sont apportées les modifications suivantes :

A. Le § 1er est remplacé par la disposition suivante :

« § 1. Sont considérés comme relevant de la compétence des prothésistes-acousticiens (audiciens) (S) :-

Appareils de correction auditive fonctionnant :

a) par conduction aérienne :

679136	Appareillage monophonique pour les bénéficiaires de 12 ans et plus .....	S	416
679151	Appareillage monophonique pour les bénéficiaires de moins de 12 ans .....	S	416
679173	Appareillage stéréophonique pour les bénéficiaires de 12 ans et plus .....	S	824
679195	Appareillage stéréophonique pour les bénéficiaires de moins de 12 ans .....	S	824

b) par conduction osseuse :

679070	Supplément .....	S	56
679114			

c) Intervention forfaitaire pour l'(les) embout(s) moulé(s), lorsqu'en définitive aucun appareil auditif n'est délivré après les tests .....

		-S	53
--	--	----	----

Le test avec un appareil de correction auditive est prescrit par un médecin, spécialiste en oto-rhino-laryngologie, sur base d'une audiométrie tonale qui démontre :

— soit un déficit d'au moins 40dB (moyenne des mesures aux fréquences de 1 000, 2 000 et 4 000 Hertz) à l'oreille à appareiller;

— soit un déficit d'au moins 45 DB (moyenne des mesures aux fréquences de 1 000, 2 000 et 4 000 Hertz) à la meilleure oreille en cas de surdité bilatérale et symétrique (maximum 30 dB en moyenne d'écart entre les mesures aux fréquences de 1 000, 2 000 et 4 000 Hertz) lorsque le test avec un appareillage bilatéral stéréophonique est prescrit.

Pour les enfants de moins de 6 ans, cette référence à une audiométrie tonale n'est pas requise.

Gelet op de voorstellen van de Bestendige Commissie belast met het onderhandelen over en het sluiten van de overeenkomsten tussen de verzekeringsinstellingen en de gehoorprothesisten (audiciens);

Gelet op het advies uitgebracht op 21 december 1992 door het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een afdoende werking van de Rijksadministratie het noodzakelijk maakt dat de bepalingen van dit besluit zo vlug mogelijk moeten worden bekendgemaakt;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 31 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 december 1985 en 2 september 1991, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A. De § 1 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. Worden geacht in de bevoegdheid van de gehoorprothesisten (audiciens) (S) te vallen :

Toestellen ter correctie van het gehoor die werken :

a) met luchtgeleiding :

679136	Monofonisch toestel voor rechthebbenden van 12 jaar en ouder .....	S	416
679151	Monofonisch toestel voor rechthebbenden, jonger dan 12 jaar .....	S	416
679173	Stereofonisch toestel voor rechthebbenden van 12 jaar en ouder .....	S	824
679195	Stereofonisch toestel voor rechthebbenden, jonger dan 12 jaar .....	S	824

b) met beengeleiding :

679070	Bijslag .....	S	56
679114			

c) Forfaitaire tegemoetkoming voor het (de) individueel gevormd(e) gehoorstukje(s), wanneer er uiteindelijk geen hoorapparaat wordt afgeleverd na de tests .....

		S	53
--	--	---	----

De test met de toestellen ter correctie van het gehoor die is voor geschreven door een geneesheer, specialist voor otorhinolaryngologie, op grond van een tonale audiometrie die aantoont

— ofwel een verlies van tenminste 40 dB (gemiddelde van de metingen tegen de frequentie van 1 000, 2 000 en 4 000 Hertz) aan het toe te rusten oor;

— ofwel een verlies van tenminste 45 dB (gemiddelde van de metingen tegen de frequenties van 1 000, 2 000 et 4 000 Hertz) aan het beste oor in geval van bilaterale symmetrische doofheid (maximum gemiddeld 30 dB verschil tussen de metingen tegen de frequenties van 1 000, 2 000 en 4 000 Hertz) als de test met een stereofonisch bilateraal toestel voorgeschreven is.

Voor kinderen, jonger dan zes jaar, is die verwijzing naar een tonale audiometrie niet vereist.

Le test comprend un rapport détaillé, destiné au médecin prescripteur, reprenant toutes les indications lui permettant de juger de l'efficacité de la correction auditive, notamment (sauf s'il s'agit d'enfants de moins de 6 ans), les résultats d'une audiométrie vocale en champ libre, avec et sans l'appareil proposé (courbes d'intelligibilité - indices vocaux).

Lorsqu'un test avec un appareillage bilatéral stéréophonique est prescrit, l'audiométrie vocale est également réalisée séparément avec un appareillage monaural gauche et droit.

Le rapport est complété après une période de quinze jours pendant laquelle un spécimen de l'appareillage proposé est mis à la disposition du bénéficiaire. »;

B. Après le § 7 est inséré le § 8 rédigé comme suit :

« § 8. Les appareils de correction auditive fournis aux bénéficiaires de l'assurance sont garantis pendant un an contre tout vice de fabrication, sauf les cordons, coudes de sortie du son et embouts moulés. ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1993.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 janvier 1993.

**BAUDOIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. MOUREAUX

De test omvat een gedetailleerd verslag dat bestemd is voor de voorschrijvende geneesheer en alle gegevens omvat op grond waarvan hij kan oordelen over de doeltreffendheid van de gehoorcorrectie, met name (behalve als het gaat om kinderen, jonger dan zes jaar) de resultaten van een vocale audiometrie in vrij veld, met en zonder voorgesteld toestel (verstaanbaarheidscurven - vocale indexen).

Als een test met een stereofonisch bilateraal toestel is voorgeschreven, wordt de vocale audiometrie eveneens afzonderlijk verricht met een linker en rechter monuraal toestel.

Het verslag wordt vervolledigd na een periode van veertien dagen gedurende welke een proefexemplaar van het voorgesteld toestel ter beschikking van de rechthebbende wordt gesteld. »;

B. Na § 7 wordt de § 8 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 8. De aan de rechthebbende van de verzekering verstrekte toestellen ter correctie van het gehoor, behoudens de snoeren, de achteroorststukjes en de gevormde gehoorstukjes zijn voor één jaar gewaarborgd tegen elke fabricagefout. ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1993.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 januari 1993.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. MOUREAUX

F. 93 — 438

21 DECEMBRE 1992. — Règlement modifiant l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

Le Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité,

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 12, 4<sup>e</sup>, modifié par les lois des 24 décembre 1963, 8 avril 1965 et 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, pris en exécution de l'article 152, § 1<sup>er</sup>, de la loi précitée, notamment l'article 9<sup>ter</sup>, § 1<sup>er</sup>, 7<sup>o</sup> et § 14;

Après en avoir délibéré au cours de sa réunion du 21 décembre 1992,

Arrête :

Article 1<sup>er</sup>. L'annexe 9 de l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, modifié par les règlements des 15 juillet 1985 et 15 juillet 1991, est remplacé par l'annexe ci-jointe.

Art. 2. Le présent règlement produit ses effets le 1er janvier 1993.

Bruxelles, le 21 décembre 1992.

Le Fonctionnaire dirigeant,  
Dr J. Riga.

Le Président,  
D. Sauer.

N. 93 — 438

21 DECEMBER 1992. — Verordening tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 december 1963 houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

Het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering,

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 12, 4<sup>e</sup>, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1963, 8 april 1965 en 29 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1963 houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, genomen in uitvoering van artikel 152, § 1, van de vorengenoemde wet, inzonderheid op het artikel 9<sup>ter</sup>, § 1, 7<sup>o</sup> en § 14;

Na daarover te hebben beraadslaagd in zijn vergadering van 21 december 1992,

Besluit :

Artikel 1. De bijlage 9 van het koninklijk besluit van 24 december 1963 houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, gewijzigd door de verordeningen van 15 juli 1985 en 15 juli 1991, wordt vervangen door de bijgaande bijlage.

Art. 2. Deze verordening heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1993.

Brussel, 21 december 1992.

De Leidend Ambtenaar,  
Dr. J. Riga.

De Voorzitter,  
D. Sauer.